




























 Der Grüne Punkt	 PAP 21 (Sonstige Pappe)	 Triman-Logo	 WEEE-Richtlinie	 WEEE-Richtlinie (Kurzform)
Deutsch	Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.	Dieses Symbol gibt an, aus welchem Material die entsprechende gekennzeichnete Komponente hergestellt wurde. Entsorgen Sie diese dann in die jeweils dafür vorgesehenen Abfallbehältnisse.	Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.	<p>Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll!                      Elektroaltgeräte enthalten wertvolle Ressourcen, die in Recyclingverfahren wiedergewonnen und wiederverwendet werden können. Außerdem enthalten sie aber auch Schadstoffe, die keinesfalls in die Umwelt gelangen dürfen.</p> <p>Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt.</p> <p>Nutzen Sie für die Rückgabe Ihres gebrauchten Elektrogeräts bitte die entsprechenden Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.</p> <p>Batterien, Akkus und Lampen, die in Geräten nicht fest verbaut sind und für die keine Wiederverwendung vorgesehen ist, sollten aus Sicherheitsgründen vor der Abgabe des Altgeräts entnommen und getrennt entsorgt werden.</p> <p>Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten:                      [Batterietyp   Chemisches System]</p>	<p>Altgeräte bei Sammelstellen oder beim Händler kostenlos abgeben, nicht über normalen Hausmüll entsorgen.</p> <p>Batterien/Akkus (ggf. Lampen) herausnehmen, wenn keine Wiederverwendung vorgesehen ist und getrennt entsorgen.                      [Batterietyp   Chemisches System]</p>






	 Der Grüne Punkt	 PAP 21 (Sonstige Pappe)	 Triman-Logo	 WEEE-Richtlinie	 WEEE-Richtlinie (Kurzform)
English	The packaging is made of environmentally friendly materials that you can dispose of at local recycling points.	This symbol indicates the material from which the correspondingly marked component was made. Then dispose of them in the respective waste containers provided.	The product and packaging materials are recyclable, dispose of them separately for better waste treatment. The Triman logo is only valid for France.	<p>Old appliances do not belong in household waste! Old electrical appliances contain valuable resources that can be recovered and reused in recycling processes. However, they also contain harmful substances that must not be released into the environment under any circumstances.</p> <p>The crossed-out dustbin means that you are legally obliged to dispose of these appliances separately from unsorted municipal waste. Disposal via the residual waste bin or the yellow bin is prohibited. To return your used electrical appliance, please use the appropriate return and collection systems or contact the dealer from whom you purchased the product.</p> <p>For safety reasons, batteries, accumulators and lamps that are not permanently installed in appliances and for which no reuse is intended should be removed and disposed of separately before handing in the old appliance.</p> <p>The following batteries or accumulators are contained in this electrical appliance: [Battery type [Chemical system]]</p>	<p>Dispose of old appliances free of charge at collection points or at the dealer, do not dispose of them with normal household waste.</p> <p>Remove batteries/battery packs (lamps if applicable) if they are not intended for reuse and dispose of them separately. [Battery type [Chemical system]]</p>






	 Der Grüne Punkt	 PAP 21 (Sonstige Pappe)	 Triman-Logo	 WEEE-Richtlinie	 WEEE-Richtlinie (Kurzform)
Français	L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement que vous pouvez jeter dans les points de recyclage locaux.	Ce symbole indique le matériau à partir duquel le composant marqué en conséquence a été fabriqué. Jetez-les ensuite dans les conteneurs à déchets respectifs prévus à cet effet.	Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, jetez-les séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable que pour la France.	<p>Les vieux appareils n'ont rien à faire dans les ordures ménagères ! Les vieux appareils électriques contiennent des ressources précieuses qui peuvent être récupérées et réutilisées dans les processus de recyclage. Cependant, ils contiennent également des substances nocives qui ne doivent en aucun cas être rejetées dans l'environnement.</p> <p>La poubelle barrée signifie que vous êtes légalement obligé d'éliminer ces appareils séparément des déchets municipaux non triés. Il est interdit de les jeter dans la poubelle résiduelle ou dans la poubelle jaune.</p> <p>Pour retourner votre appareil électrique usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte appropriés ou contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.</p> <p>Pour des raisons de sécurité, les piles, accumulateurs et lampes qui ne sont pas installés de façon permanente dans les appareils et pour lesquels aucune réutilisation n'est prévue doivent être retirés et éliminés séparément avant de remettre l'ancien appareil.</p> <p>Les piles ou accumulateurs suivants sont contenus dans cet appareil électrique : [Type de pile [Système chimique]]</p>	<p>Déposez les vieux appareils gratuitement dans les points de collecte ou chez le revendeur, ne les jetez pas avec les déchets ménagers normaux.</p> <p>Retirez les batteries/paquets de batteries (lampes le cas échéant) s'ils ne sont pas destinés à être réutilisés et mettez-les au rebut séparément. [Type de pile [Système chimique]]</p>

	 Der Grüne Punkt	 PAP 21 (Sonstige Pappe)	 Triman-Logo	 WEEE-Richtlinie	 WEEE-Richtlinie (Kurzform)
Nederlands	De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij de plaatselijke recyclingpunten kunt inleveren.	Dit symbool geeft het materiaal aan waarvan het overeenkomstige gemarkeerde onderdeel is vervaardigd. Gooi ze vervolgens weg in de daarvoor bestemde afvalcontainers.	Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recycleerbaar, gooi ze apart weg voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo is alleen geldig voor Frankrijk.	Oude apparaten horen niet thuis in het huishoudelijk afval! Oude elektrische apparaten bevatten waardevolle grondstoffen die in recyclingprocessen kunnen worden teruggewonnen en hergebruikt. Ze bevatten echter ook schadelijke stoffen die in geen geval in het milieu mogen terechtkomen. De doorgekruiste vuilnisbak betekent dat u wettelijk verplicht bent deze apparaten gescheiden van het ongesorteerde huishoudelijk afval te verwijderen. Verwijdering via de restafvalbak of de gele vuilnisbak is verboden. Voor het inleveren van uw gebruikte elektrische apparaat kunt u gebruik maken van de daarvoor bestemde inlever- en inzamelsystemen of contact opnemen met de dealer bij wie u het product heeft gekocht. Batterijen, accu's en lampen die niet vast in apparaten zijn ingebouwd en niet voor hergebruik zijn bestemd, dienen uit veiligheidsoverwegingen te worden verwijderd en apart te worden afgevoerd voordat het oude apparaat wordt ingeleverd. In dit elektrische apparaat bevinden zich de volgende batterijen of accu's: [Batterijtype [Chemisch systeem]]	Oude apparaten gratis inleveren bij inzamelpunten of bij de dealer, niet bij het normale huisvuil doen. Verwijder batterijen/accupacks (lampen indien van toepassing) als ze niet bedoeld zijn voor hergebruik en voer ze gescheiden af. [Batterijtype [Chemisch systeem]]






	 Der Grüne Punkt	 PAP 21 (Sonstige Pappe)	 Triman-Logo	 WEEE-Richtlinie	 WEEE-Richtlinie (Kurzform)
Polska	Opakowanie jest wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można oddać do utylizacji w lokalnych punktach recyklingu.	Symbol ten wskazuje materiał, z którego został wykonany odpowiednio oznaczony element. Następnie należy je wyrzucić do odpowiednich pojemników na odpady.	Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, należy je utylizować oddzielnie, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko na terenie Francji.	<p>Stare urządzenia nie powinny trafiać do odpadów domowych! Stare urządzenia elektryczne zawierają cenne surowce, które można odzyskać i ponownie wykorzystać w procesie recyklingu. Zawierają one jednak również substancje szkodliwe, których w żadnym wypadku nie wolno uwalniać do środowiska.</p> <p>Przekreślony kosz na śmieci oznacza, że jesteś prawnie zobowiązany do pozbycia się tych urządzeń oddzielnie od niesegregowanych odpadów komunalnych. Zabronione jest wyrzucanie ich do pojemników na odpady lub żółtych koszy na śmieci. Aby zwrócić zużyte urządzenie elektryczne, należy skorzystać z odpowiednich systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.</p> <p>Ze względów bezpieczeństwa baterie, akumulatory i lampy, które nie są na stałe zainstalowane w urządzeniach i których nie zamierza się ponownie używać, należy wyjąć i utylizować oddzielnie przed oddaniem starego urządzenia.</p> <p>W tym urządzeniu elektrycznym znajdują się następujące baterie lub akumulatory: [Typ baterii [Układ chemiczny]]</p>	<p>Stare urządzenia należy oddawać bezpłatnie do punktów zbiórki lub do sprzedawcy, nie należy ich wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi.</p> <p>Usunąć baterie/akumulatory (ewentualnie lampy), jeżeli nie są przeznaczone do ponownego użycia, i utylizować je oddzielnie. [Typ baterii [Układ chemiczny]]</p>






	 Der Grüne Punkt	 PAP 21 (Sonstige Pappe)	 Triman-Logo	 WEEE-Richtlinie	 WEEE-Richtlinie (Kurzform)
Česky	Obal je vyroben z materiálů šetrných k životnímu prostředí, které můžete odevzdat na místních recyklačních místech.	Tento symbol označuje materiál, ze kterého byla příslušně označená součást vyrobena. Poté je zlikvidujte do příslušných nádob na odpad, které jsou k tomu určeny.	Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, pro lepší zpracování odpadu je likvidujte odděleně. Logo Triman je platné pouze pro Francii.	Staré spotřebiče nepatří do domovního odpadu! Staré elektrospotřebiče obsahují cenné suroviny, které lze v rámci recyklace znovu využít. Obsahují však také škodlivé látky, které se v žádném případě nesmí uvolňovat do životního prostředí. Přeškrtnutá popelnice znamená, že jste ze zákona povinni tyto spotřebiče likvidovat odděleně od netříděného komunálního odpadu. Likvidace prostřednictvím kontejneru na zbytkový odpad nebo žlutého kontejneru je zakázána. Pro odevzdání použitého elektrospotřebiče využijte příslušné systémy zpětného odběru a sběru nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Baterie, akumulátory a zářivky, které nejsou ve spotřebičích trvale zabudovány a u nichž se nepředpokládá opětovné použití, je třeba z bezpečnostních důvodů před odevzdáním starého spotřebiče vyjmout a zlikvidovat odděleně. V tomto elektrickém spotřebiči jsou obsaženy následující baterie nebo akumulátory: [Typ baterie [Chemický systém]]	Staré spotřebiče odevzdávejte zdarma na sběrných místech nebo u prodejce, nevyhazujte je do běžného domovního odpadu. Vyjměte baterie/akumulátory (popř. lampy), pokud nejsou určeny k opětovnému použití, a zlikvidujte je odděleně. [Typ baterie [Chemický systém]]






	 Der Grüne Punkt	 PAP 21 (Sonstige Pappe)	 Triman-Logo	 WEEE-Richtlinie	 WEEE-Richtlinie (Kurzform)
Românesc	Ambalajul este fabricat din materiale ecologice pe care le puteți arunca la punctele locale de reciclare.	Acest simbol indică materialul din care a fost fabricată componenta marcată corespunzător. Eliminați-le apoi în containerele de deșeuri respective prevăzute.	Produsul și materialele de ambalare sunt reciclabile, aruncați-le separat pentru o mai bună tratare a deșeurilor. Sigla Triman este valabilă numai pentru Franța.	Aparatele vechi nu au ce căuta în deșeurile menajere! Aparatele electrice vechi conțin resurse valoroase care pot fi recuperate și reutilizate în cadrul proceselor de reciclare. Cu toate acestea, ele conțin, de asemenea, substanțe nocive care nu trebuie eliberate în mediul înconjurător sub nicio formă. Coșul de gunoi barat înseamnă că sunteți obligat prin lege să aruncați aceste aparate separat de deșeurile municipale nesortate. Este interzisă eliminarea prin intermediul pubelei pentru deșeuri reziduale sau a pubelei galbene. Pentru a returna aparatul electric uzat, vă rugăm să folosiți sistemele de returnare și colectare corespunzătoare sau să contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul. Din motive de siguranță, bateriile, acumulatorii și lămpile care nu sunt instalate permanent în aparate și pentru care nu se intenționează reutilizarea trebuie îndepărtate și eliminate separat înainte de a preda aparatul vechi. În acest aparat electric sunt conținute următoarele baterii sau acumulatori: [Tipul de baterie [Sistem chimic]]	Aruncați gratuit aparatele vechi la punctele de colectare sau la distribuitor, nu le aruncați împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Scoateți bateriile/pachetele de baterii (lămpile, dacă este cazul) dacă nu sunt destinate reutilizării și eliminați-le separat. [Tipul de baterie [Sistem chimic]]






	 Der Grüne Punkt	 PAP 21 (Sonstige Pappe)	 Triman-Logo	 WEEE-Richtlinie	 WEEE-Richtlinie (Kurzform)
Magyar	A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosítási pontokon ártalmatlaníthat.	Ez a szimbólum azt az anyagot jelzi, amelyből a megfelelően megjelölt alkatrész készült. Ezután a megfelelő hulladékgyűjtő edényekben kell ártalmatlanítani.	A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatóak, a jobb hulladékkezelés érdekében ezeket külön kell elhelyezni. A Trimán logó csak Franciaországban érvényes.	A régi készülékek nem tartoznak a háztartási hulladékba! A régi elektromos készülékek értékes erőforrásokat tartalmaznak, amelyek az újrahasznosítási folyamatok során visszanyerhetők és újrafelhasználhatók. Ugyanakkor olyan káros anyagokat is tartalmaznak, amelyek semmilyen körülmények között nem kerülhetnek a környezetbe. Az áthúzott kuka azt jelenti, hogy Ön törvényileg köteles ezeket a készülékeket a szelektálatlan települési hulladéktól elkülönítve ártalmatlanítani. Tilos a maradékhulladék- vagy a sárga kukán keresztül történő ártalmatlanítás. Használt elektromos készülékének visszavételéhez kérjük, használja a megfelelő visszavételi és gyűjtési rendszereket, vagy forduljon ahhoz a kereskedőhöz, akitől a terméket vásárolta. Biztonsági okokból a készülékbe nem állandóan beépített elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, amelyeket nem szándékoznak újra felhasználni, a régi készülék leadása előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani. Ebben az elektromos készülékben a következő elemek vagy akkumulátorok találhatóak: [akkumulátor típusa [kémiai rendszer]	A régi készülékeket díjmentesen adja le a gyűjtőhelyeken vagy a kereskedőnél, ne dobja ki a normál háztartási hulladékkal együtt. Távolítsa el az elemeket/akkumulátorokat (adott esetben a lámpákat), ha nem újrafelhasználásra szánták őket, és dobja el őket külön. [Akkumulátor típusa [Vegyi rendszer]













	 Der Grüne Punkt	 PAP 21 (Sonstige Pappe)	 Triman-Logo	 WEEE-Richtlinie	 WEEE-Richtlinie (Kurzform)
Slovenská	Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných miestach.	Tento symbol označuje materiál, z ktorého bola príslušná označená súčasť vyrobená. Potom ich zlikvidujte v príslušných nádobách na odpad.	Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, pre lepšie spracovanie odpadu ich likvidujte oddelene. Logo Triman je platné len pre Francúzsko.	<p>Staré spotrebiče nepatria do domového odpadu! Staré elektrospotrebiče obsahujú cenné zdroje, ktoré sa dajú zhodnotiť a opätovne použiť v recyklačných procesoch. Obsahujú však aj škodlivé látky, ktoré sa v žiadnom prípade nesmú uvoľňovať do životného prostredia.</p> <p>Preškrtnutý odpadkový kôš znamená, že ste zo zákona povinní tieto spotrebiče likvidovať oddelene od netriedeného komunálneho odpadu. Likvidácia prostredníctvom nádoby na zvyškový odpad alebo žltej nádoby je zakázaná.</p> <p>Ak chcete odovzdať použitý elektrospotrebič, použite príslušné systémy spätného odberu a zberu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. Batérie, akumulátory a svetelné zdroje, ktoré nie sú v spotrebičoch trvalo zabudované a ktorých opätovné použitie nie je plánované, by sa mali z bezpečnostných dôvodov pred odovzdaním starého spotrebiča vybrať a zlikvidovať oddelene.</p> <p>V tomto elektrickom spotrebiči sa nachádzajú nasledujúce batérie alebo akumulátory: [Typ batérie [Chemický systém]]</p>	<p>Staré spotrebiče bezplatne odovzdajte na zberných miestach alebo u predajcu, nevyhadzujte ich spolu s bežným domovým odpadom.</p> <p>Ak nie sú určené na opätovné použitie, vyberte batérie/batériové súpravy (prípadne lampy) a zlikvidujte ich oddelene. [Typ batérie [Chemický systém]]</p>






	 Der Grüne Punkt	 PAP 21 (Sonstige Pappe)	 Triman-Logo	 WEEE-Richtlinie	 WEEE-Richtlinie (Kurzform)
Italiano	L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti nei punti di riciclaggio locali.	Questo simbolo indica il materiale con cui è stato realizzato il componente contrassegnato. Smaltirli quindi negli appositi contenitori per rifiuti.	Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili, smaltirli separatamente per un migliore trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo per la Francia.	<p>I vecchi elettrodomestici non appartengono ai rifiuti domestici! I vecchi apparecchi elettrici contengono risorse preziose che possono essere recuperate e riutilizzate nei processi di riciclaggio. Tuttavia, contengono anche sostanze nocive che non devono essere rilasciate nell'ambiente in nessun caso. La pattumiera barrata significa che siete obbligati per legge a smaltire questi apparecchi separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati. È vietato smaltirli nel bidone dei rifiuti residui o nel bidone giallo. Per restituire l'apparecchio elettrico usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta o rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.</p> <p>Per motivi di sicurezza, le batterie, gli accumulatori e le lampade che non sono installati in modo permanente negli apparecchi e per i quali non è previsto il riutilizzo devono essere rimossi e smaltiti separatamente prima di consegnare il vecchio apparecchio.</p> <p>Questo apparecchio elettrico contiene le seguenti batterie o accumulatori: [Tipo di batteria [Sistema chimico]]</p>	<p>Smaltire gratuitamente i vecchi apparecchi presso i punti di raccolta o il rivenditore, non smaltirli con i normali rifiuti domestici. Rimuovere le batterie e i pacchi batteria (eventualmente le lampade) se non sono destinati al riutilizzo e smaltirli separatamente. [Tipo di batteria [Sistema chimico]]</p>






	 Der Grüne Punkt	 PAP 21 (Sonstige Pappe)	 Triman-Logo	 WEEE-Richtlinie	 WEEE-Richtlinie (Kurzform)
Español	El envase está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que puede desechar en los puntos de reciclaje locales.	Este símbolo indica el material con el que se ha fabricado el componente marcado correspondiente. A continuación, deséchelos en los respectivos contenedores de residuos previstos.	El producto y los materiales de embalaje son reciclables, deséchelos por separado para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman sólo es válido para Francia.	Los electrodomésticos viejos no pertenecen a la basura doméstica. Los electrodomésticos viejos contienen recursos valiosos que pueden ser recuperados y reutilizados en procesos de reciclaje. Sin embargo, también contienen sustancias nocivas que no deben liberarse en el medio ambiente bajo ninguna circunstancia. El cubo de basura tachado significa que está obligado por ley a eliminar estos aparatos por separado de los residuos urbanos no clasificados. La eliminación a través del contenedor de residuos o del contenedor amarillo está prohibida. Para devolver su aparato eléctrico usado, utilice los sistemas de devolución y recogida adecuados o póngase en contacto con el distribuidor al que le compró el producto. Por razones de seguridad, las pilas, los acumuladores y las lámparas que no estén instalados de forma permanente en los aparatos y que no estén destinados a ser reutilizados, deben retirarse y eliminarse por separado antes de entregar el aparato viejo. Este aparato eléctrico contiene las siguientes pilas o acumuladores: [Tipo de batería [Sistema químico]]	Elimine los aparatos viejos gratuitamente en los puntos de recogida o en el distribuidor, no los elimine con la basura doméstica normal. Retire las baterías/paquetes de baterías (lámparas, en su caso) si no están destinados a la reutilización y deséchelos por separado. [Tipo de batería [Sistema químico]]

	 Der Grüne Punkt	 PAP 21 (Sonstige Pappe)	 Triman-Logo	 WEEE-Richtlinie	 WEEE-Richtlinie (Kurzform)
Portugués	A embalagem é feita de materiais amigos do ambiente que podem ser eliminados em pontos de reciclagem locais.	Este símbolo indica o material a partir do qual foi feito o componente marcado. Em seguida, descartá-los nos respectivos contentores de resíduos fornecidos.	O produto e os materiais de embalagem são recicláveis, descarte-os separadamente para um melhor tratamento de resíduos. O logótipo Triman só é válido para a França.	<p>Os aparelhos antigos não pertencem ao lixo doméstico! Os aparelhos eléctricos antigos contêm recursos valiosos que podem ser recuperados e reutilizados em processos de reciclagem. No entanto, também contêm substâncias nocivas que não devem ser libertadas para o ambiente em circunstância alguma.</p> <p>O caixote do lixo riscado significa que é legalmente obrigado a eliminar estes aparelhos separadamente dos resíduos municipais não triados. A eliminação através do caixote do lixo residual ou do contentor amarelo é proibida.</p> <p>Para devolver o seu aparelho eléctrico usado, utilize os sistemas apropriados de devolução e recolha ou contacte o revendedor a quem comprou o produto. Por razões de segurança, as pilhas, acumuladores e lâmpadas que não estejam permanentemente instalados em aparelhos e para os quais não se pretenda reutilizar o produto, devem ser removidos e eliminados separadamente antes de se entregar o aparelho antigo.</p> <p>As seguintes pilhas ou acumuladores estão contidos neste aparelho eléctrico: [Tipo de bateria [Sistema químico]]</p>	<p>Eliminar os aparelhos velhos gratuitamente nos pontos de recolha ou no revendedor, não os eliminar com o lixo doméstico normal. Remover pilhas/baterias (lâmpadas, se aplicável) se não forem destinadas a reutilização e eliminá-las separadamente. [Tipo de bateria [Sistema químico]]</p>

	 Der Grüne Punkt	 PAP 21 (Sonstige Pappe)	 Triman-Logo	 WEEE-Richtlinie	 WEEE-Richtlinie (Kurzform)
Svenska	Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som du kan lämna på lokala återvinningsstationer.	Denna symbol anger det material som den motsvarande märkta komponenten är tillverkad av. Släng dem sedan i respektive avfallskärl.	Produkten och förpackningsmaterialet är återvinningsbart, släng dem separat för bättre avfallshantering. Triman-logotypen är endast giltig för Frankrike.	<p>Gamla apparater hör inte hemma i hushållsavfallet!                      Gamla elektriska apparater innehåller värdefulla resurser som kan återvinnas och återanvändas i återvinningsprocesser. Men de innehåller också skadliga ämnen som under inga omständigheter får släppas ut i miljön.</p> <p>Den överkryssade soptunnan innebär att du enligt lag är skyldig att göra dig av med dessa apparater separat från osorterat hushållsavfall. Det är inte tillåtet att slänga dem via restavfallskärlet eller den gula soptunnan.</p> <p>Om du vill återlämna din begagnade elektriska apparat ska du använda de lämpliga retur- och insamlingssystemen eller kontakta den återförsäljare som du köpte produkten av.</p> <p>Av säkerhetsskäl ska batterier, ackumulatorer och lampor som inte är fast installerade i apparater och som inte är avsedda att återanvändas tas bort och kasseras separat innan du lämnar in den gamla apparaten.</p> <p>Följande batterier eller ackumulatorer ingår i den här elektriska apparaten:                      [Batterityp [Kemiskt system]]</p>	<p>Släng gamla apparater gratis på insamlingsställen eller hos återförsäljaren, släng dem inte med det vanliga hushållsavfallet.</p> <p>Ta bort batterier/batteripaket (lampor i förekommande fall) om de inte är avsedda för återanvändning och släng dem separat.                      [Batterityp [Kemiskt system]]</p>

	 Der Grüne Punkt	 PAP 21 (Sonstige Pappe)	 Triman-Logo	 WEEE-Richtlinie	 WEEE-Richtlinie (Kurzform)
Dansk	Emballagen er fremstillet af miljøvenlige materialer, som du kan smide ud på lokale genbrugspladser.	Dette symbol angiver det materiale, som den tilsvarende markerede komponent er fremstillet af. Bortskaf dem derefter i de respektive affaldsbeholdere.	Produktet og emballagematerialerne kan genbruges, men bortskaf dem separat for at opnå en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet er kun gyldigt for Frankrig.	Gamle apparater hører ikke hjemme i husholdningsaffaldet! Gamle elektriske apparater indeholder værdifulde ressourcer, som kan genvindes og genbruges i genbrugsprocesser. De indeholder dog også skadelige stoffer, som under ingen omstændigheder må frigives i miljøet. Den overstreget skraldespand betyder, at du er lovmæssigt forpligtet til at bortskaffe disse apparater separat fra usorteret husholdningsaffald. Det er forbudt at bortskaffe dem i restaffaldsbeholderen eller den gule skraldespand. Hvis du vil returnere dit brugte elektriske apparat, skal du bruge de relevante returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakte den forhandler, hvor du har købt produktet. Af sikkerhedshensyn skal batterier, akkumulatorer og lamper, der ikke er fast monteret i apparatet, og som ikke skal genbruges, fjernes og bortskaffes separat, inden det gamle apparat afleveres. Følgende batterier eller akkumulatorer er indeholdt i dette elektriske apparat: [Batteritype [Kemisk system]]	Bortskaf gamle apparater gratis på indsamlingssteder eller hos forhandleren, men smid dem ikke sammen med almindeligt husholdningsaffald. Fjern batterier/batteripakker (evt. lamper), hvis de ikke er beregnet til genbrug, og bortskaf dem separat. [Batteritype [Kemisk system]]

	 Der Grüne Punkt	 PAP 21 (Sonstige Pappe)	 Triman-Logo	 WEEE-Richtlinie	 WEEE-Richtlinie (Kurzform)
Suomalainen	Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voit hävittää paikallisissa kierrätyspisteissä.	Tämä symboli osoittaa materiaalin, josta vastaavasti merkitty komponentti on valmistettu. Hävitä ne sitten niille varattuihin jäteastioihin.	Tuote ja pakkausmateriaalit ovat kierrätettäviä, hävitä ne erikseen, jotta jätteet voidaan käsitellä paremmin. Triman-logo on voimassa vain Ranskassa.	Vanhat laitteet eivät kuulu kotitalousjätteeseen! Vanhat sähkölaitteet sisältävät arvokkaita resursseja, jotka voidaan ottaa talteen ja käyttää uudelleen kierrätysprosesseissa. Ne sisältävät kuitenkin myös haitallisia aineita, joita ei saa missään tapauksessa päästää ympäristöön. Läpivientejä roskiksi tarkoittaa, että olet lain mukaan velvollinen hävittämään nämä laitteet erillään lajittelemattomasta yhdyskuntajätteestä. Jäteastian tai keltaisen roskiksen kautta hävittäminen on kielletty. Jos haluat palauttaa käytetyn sähkölaitteen, käytä asianmukaisia palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen. Turvallisuussyistä paristot, akut ja lamput, joita ei ole kiinteästi asennettu laitteisiin ja joita ei ole tarkoitus käyttää uudelleen, on poistettava ja hävitettävä erikseen ennen vanhan laitteen luovuttamista. Tässä sähkölaitteessa on seuraavia paristoja tai akkuja: [Paristotyyppi [Kemiallinen järjestelmä]]	Hävitä vanhat laitteet maksutta keräyspisteisiin tai jälleenmyyjälle, älä hävitä niitä tavallisen kotitalousjätteen mukana. Poista paristot/akut (tarvittaessa lamput), jos niitä ei ole tarkoitettu uudelleenkäyttöön, ja hävitä ne erikseen. [Paristotyyppi [Kemiallinen järjestelmä]]

	 Der Grüne Punkt	 PAP 21 (Sonstige Pappe)	 Triman-Logo	 WEEE-Richtlinie	 WEEE-Richtlinie (Kurzform)
Norsk	Emballasjen er laget av miljøvennlige materialer som du kan deponere på lokale gjenvinningssteder.	Dette symbolet angir materialet som den tilsvarende merkede komponenten ble laget av. Kast dem deretter i de respektive avfallsbeholderne som følger med.	Produktet og emballasjematerialene er resirkulerbare, kast dem separat for bedre avfallsbehandling. Triman-logoen er kun gyldig for Frankrike.	Gamle hvitevarer hører ikke hjemme i husholdningsavfallet! Gamle elektriske apparater inneholder verdifulle ressurser som kan gjenvinnes og gjenbrukes i gjenvinningsprosesser. Men de inneholder også skadelige stoffer som ikke under noen omstendigheter må slippes ut i miljøet. Søppeldunken med kryss over betyr at du er juridisk forpliktet til å kaste disse apparatene atskilt fra usortert kommunalt avfall. Deponering via restavfallsbeholderen eller den gule beholderen er forbudt. For å returnere det brukte elektriske apparatet, vennligst bruk de riktige retur- og innsamlingssystemene eller kontakt forhandleren du kjøpte produktet fra. Av sikkerhetsmessige årsaker bør batterier, akkumulatører og lamper som ikke er permanent installert i apparater og som ikke er ment for gjenbruk, fjernes og kastes separat før innlevering av det gamle apparatet. Følgende batterier eller akkumulatører er inkludert i dette elektriske apparatet: [Batteritype [Kjemisk system]]	Kast gamle apparater gratis på innsamlingssteder eller hos forhandler, ikke kast dem sammen med vanlig husholdningsavfall. Fjern batterier/batteripakker (lamper hvis aktuelt) hvis de ikke er beregnet for gjenbruk og kast dem separat. [Batteritype [Kjemisk system]]